

## Diccionario Dialectal Peralêo - Peraleda de la Mata, Cáceres (España)

## Pelegrino



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-

En español: Peregrino, Romero

[ sustantivo ]

- 1- Persona que va andando a un sitio de culto.
- **2-** Apelativo cariñoso, especialmente a niños.

Ver: Penitente

- Han pasao esta mañana tres pelegrinos pa Guadalupe.
- ¡Ay, pero si es el mî niño! ¿Ánde va este pelegrino por estos barrios?
- Ven aquí, pelegrino, y cuéntale a tu padrino lo que has jecho hoy.

Campos semánticos: Apelativos cariñosos a niños Personas

Origen: Latín. Nos entró a través del castellano antiguo. Es español inusual. Se usa en algunas partes de España.

## Etimología:

Del latín **peregrinus** (*el que va por el jardín o el campo*), derivado de **per agrare** (*por el campo*), que dio las formas medievales **peregrino** y **pelegrino**. El español actual considera más correcta **peregrino**. **Pelegrino**, que es la variante que se usa en Peraleda, se considera un vulgarismo. Sin embargo, en la Edad Media ambas formas eran correctas y usuales. De hecho, **pelegrino** era incluso más habitual. Por tanto, nuestra forma, más que castellano vulgar, se puede considerar castellano medieval, como tantas otras.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España) Web: raicesdeperaleda.com